

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 30 (1991)

**Heft:** 4: Historische Landschaften = Paysages historiques = Historical landscapes

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Baudirektion des Kantons Zug

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft eine(n)

### Sachbearbeiter(in) für den Landschaftsschutz

mit abgeschlossener Hochschul- oder HTL-Ausbildung (Biologie, Geographie, Kulturingenieurwesen, Landwirtschaft, Forstwesen, Landschaftsarchitektur) oder ähnlicher Berufsbildung.

- Beurteilung von Gesuchen aller Art auf ihre Landschaftsverträglichkeit
- Vollzug der Landschaftsschutzbestimmungen
- Mitarbeit in Belangen des Natur- und Landschaftsschutzes im Rahmen der Raumplanung

Wir erwarten Begabung und Gewandtheit im Umgang mit Privatleuten, Fachleuten, Behörden und der Öffentlichkeit sowie Freude an der Arbeit in einem lebhaften, interdisziplinären Team.

Wir offerieren einen sachlich vielfältigen Arbeitsbereich, fortschrittliche und angenehme Arbeitsbedingungen.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die

**Baudirektion des Kantons Zug,  
Amt für Raumplanung,  
Verwaltungsgebäude 1 an der Aa,  
Abachstrasse 5, Postfach 897, 6301 Zug**

Telefonische Auskünfte erteilt:

P. Hegglin, Amt für Raumplanung, Zug, Telefon 042/25 33 80



## Kehricht-Probleme?

WIRZ WELAKI Kehrichtmulden für Wohnsiedlungen, Privatgärten usw.

In vorgefertigte Gruben versetzt (Pat.) sind die Kehrichtmulden unauffällig plaziert, und das Füllen wird erleichtert.

ERNST WIRZ AG  
Kipper- und Maschinenfabrik  
CH-8707 Uetikon am See  
Telefon 01/922 11 91  
Telefax 01/920 62 44  
Telex 875 550 WIUE CH



**Biohum-Werk**  
D-5309 Meckenheim  
Tel. 0049 2225 5031

**Neu:**

### ÖKO-TERRA ohne Torf

Humusstoff  
biologisch ausgereift  
mit Nadelholzrinde  
Lava und Nährstoffen

*zum  
Pflanzen und Düngen*

**BURRI**

**Burri AG Zürich  
Public Elements**

Sägereistrasse 28  
8152 Glattbrugg  
Tel. (01) 810 53 11  
Fax (01) 810 95 26

Fabrikstrasse 17  
8031 Zürich  
Tel. (01) 271 62 60

**Sitzbänke**  
Standardmodelle  
Spezialanfertigungen  
Sitzbänke in Warte-  
hallen und Nischen  
Tische, Hocker

**Abfallkörbe** **Leuchten**  
Fahnenmaste



Als renommierter Hersteller qualitativ hochwertiger Public Elements sind wir der ideale Partner für Ihre anspruchsvolle Freiraumgestaltung.

**Der Sommertraum:  
Fertig-Schwimmbad von**



**fibratoplast** **Ständige Ausstellung**  
N2 LOCARNO 800 m  
6592 S. Antonino 092 62 24 33

**Ihre Bezugsquelle für Schweizer Natursteine**  
**Votre source de ravitaillement en pierres naturelles suisses**

Rorschacher  
Sandstein

**Bärlocher Steinbruch AG**  
9422 Staad/Buchen SG  
Tel. 071/42 20 12

Marmor, Granit  
und Sandsteine

**Emilio Stecher AG**  
6037 Root LU  
Tel. 041/91 12 16

Granit  
Quarzit  
Kalkstein

**Bernasconi Natursteine AG**  
Bahnhöheweg 96, 3018 Bern  
Tel. 031/56 24 54

Marmor, Granit  
Quarzit und  
Schiefer

**Gerodetti AG**  
**Marmor- + Granitwerk**  
5502 Hunzenschwil AG  
Tel. 064/47 19 21

Porphy +  
Granit

**P. De Zanet + Co. AG**  
8730 Uznach SG  
Tel. 055/72 28 44

Jura-Kalksteine

**Lägern Kalksteinbrüche AG**  
**Regensberg**  
8162 Steinmaur ZH  
Tel. 01/853 11 88

Alle  
Spaltmaterialien

**Eckardt Natursteine AG**  
8034 Zürich, Seefeldstrasse 198  
Tel. 01/55 08 60

Quarz-Sandstein

**AG Neue Steinbruch**  
**Guber Alpnach**  
6055 Alpnach  
Tel. 041/96 28 28

Sandsteine

**J. + A. Kuster AG, Bäch**  
8807 Freienbach SZ  
Tel. 01/784 25 25

Calanca-Gneis

**Alfredo Polti, Granitindustrie**  
6537 Grono GR  
Tel. 092/82 24 42

Natursteine

**Jürg Sigg**  
8444 Henggart ZH  
Tel. 052/39 10 88

Kiesel-Kalkstein

**SHB STEINBRUCH und**  
**Hartschotterwerk**  
**Blausee-Mitholz AG**  
CH-3714 Frutigen 1  
Tel. 033/71 14 29

## **Ingenieurschule Interkantonales Technikum Rapperswil**

An der Abteilung für Grünplanung, Landschafts- und Gartenarchitektur suchen wir auf Anfang April 1992, evtl. später, eine(n)

### **hauptamtliche(n) Dozenten(in) für Gartenarchitektur**

mit einem halben Unterrichtspensum von 11 bis 12 Wochenstunden.

#### **Die Lehrtätigkeit umfasst:**

- Theorieunterricht in Gartenarchitektur
- Betreuung bei Projektarbeiten in konzeptionell-gestalterischer Hinsicht wie auch betreffend Technik/Konstruktion/Bepflanzung.

#### **Von den Bewerbern(innen) erwarten wir:**

- Ausbildung als Landschaftsarchitekt(in)
- Ausgeprägte gestalterische Fähigkeiten
- Ausgewiesene Berufserfahrung
- Pädagogische Eignung und nach Möglichkeit Unterrichtserfahrung.

Schriftliche Bewerbungen mit Foto sind zu richten an die Direktion der Ingenieurschule Interkantonales Technikum Rapperswil, Oberseestrasse 10, 8640 Rapperswil. Auskünfte erteilen gerne der Direktor Dr. A. Günter oder der Abteilungsvorstand Prof. P. Bolliger über Tel. 055/23 41 11.

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Abfallbehälter

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Allradtraktoren

SILENT AG, 8108 Dällikon, 01/844 00 10  
F. T. SONDEREGGER AG, 9100 HERISAU  
Tel. 071/52 11 44, Fax 071/52 23 28

## Arbeitsschutz: Kleider, Stiefel usw.

Ilafor AG, 4853 Murgenthal, Tel. 063/46 32 22

## Ballfanggitter

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen  
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

## Bänke

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG,  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66  
GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30  
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56  
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Baumaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33  
HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Baumbelüftungssysteme

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 2225

## Baumpflege

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 47  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30  
Tilia Baumpflege AG, 5262 Frick  
Tel. 064/61 40 21

## Baumpflege-Werkzeuge

Samen-Glättli + Co.  
Rotackerstrasse 29, 8304 Wallisellen

## Baumregenerierung

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 2225  
Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 91

## Baumscheiben

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen  
Tel. 037/4312 61, Fax 037/43 38 70

## Begrünung von Bauwerken

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

## Begrünung an/auf Gebäuden

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30  
Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

## Begrünungssysteme

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
Verdyol International AG, 4011 Basel  
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

## Beregnungsanlagen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach

## Beregnungs- und Bewässerungsanlagen bzw. Pumpen

Perrottet + Piller AG/SA  
Bewässerungen/Arrosages  
3178 Bösingen  
Tel. 031/747 85 44, Fax 031/747 96 32

## Berufskleider

Ilafor AG, 4853 Murgenthal, Tel. 063/46 32 22

## Betonpflanzentröge

Truttmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Betonpflastersteine

Multibloc – Monobloc – Beton – Pflaster  
Kieswerk Baumgartner AG, 4353 Leibstadt  
Betonstein Bigenthal AG, 3513 Bigenthal  
Tel. 056/98 15 83

## Betonwaren für Aussenanlagen

HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon  
Tel. 01/940 42 44

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Betonwaren für den Gartenbau

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/4110 21, Fax 052/41 14 06

## Bewässerungssysteme

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach  
Rudolf Hirt AG, Bewässerungen/Arrosages  
CH-2533 Eviard, Tel. 032/22 71 71-22 30 60  
Fax 032/23 52 26

## Blumenkübel

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

## Bodenaktivator

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Bodenfräsen

Silent AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

## Bodenmessgeräte

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Böschungsbegrünungen

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Böschungselemente

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen  
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Böschungsmäher

SILENT AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10  
WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Böschungssicherung

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30  
Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
FLN-Geotextilien + Begrünungsvliese  
TEXTOMUR-begrünbare Stützkonstruktion  
Fritz Landolt AG, 8725 Näfels  
Tel. 058/36 11 21, Fax 058/34 42 32  
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

## Brunnenanlagen

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30  
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56  
Hänsli Brunnen AG, 8630 Tann  
Tel. 055/31 47 32, Fax 055/31 36 79  
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

## Brunneneinläufe

Arnold Gestrich, Kunstschorferei  
Markusstrasse 16, D-7410 Reutlingen 1  
Tel. (0 71 21) 3 61 08

## Cocos-Seile

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

## Computer für den Garten- und Landschaftsbau

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWV  
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur

## Dachbegrünung

BIOTOPA AG, Asylstrasse 46  
8708 Männedorf, Tel. 01/920 57 56  
Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30  
Formtech AG, 8492 Wila, Tel. 052/45 2513  
Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

## Dachbegrünung

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil  
Otto Hauenstein, Samen, Rafz ZH  
Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22  
Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach  
Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07  
Plastoplan Re-Natur AG  
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Dachgarten-Systeme

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30

ZinCo AG, Dachbegrünungs-Systeme  
Feldstrasse 49, 4104 Oberwil BL  
Tel. 061/401 31 95, Fax 061/401 34 18

## Dampf-Erdsterilisierungsapparate

Buser AG, Apparatebau  
Im Grund 15, 5014 Gretzenbach  
Tel. 064/41 67 67

## Datenverarbeitung

Sponagel EDV AG, Zürcherstrasse 125  
8952 Schlieren, Tel. 01/730 46 36

## Dünger, biologischer

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## EDV

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWV  
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur

Mogatech AG, Michael Strub, Gartenbau-  
informatik, 8750 Glarus, Tel. 058/61 78 02

## EDV-Software für den Gartenbau

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWV  
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur

PIK-AS EDV HORTICUS, Verena Niggli  
Rainweg 8, 4710 Balsthal  
Tel. 062/71 16 30, Fax 062/71 32 17

## Erdaufbereitungsmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33

HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Erden

BRILL-Erden, 6301 Zug  
Generalimport R. Nieth  
Tel. 042/77 18 76, Fax 042/77 18 47

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Erosionsschutzmatten mit Saatgut

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Erosionsschutzmatten und Dramage

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## Erosionsschutzprodukte

Verdyol International AG, 4011 Basel  
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

## Fachzeitschriften

g'plus, Das Branchenmagazin  
Forchstrasse 287, 8029 Zürich  
Tel. 01/53 37 00, Fax 01/55 70 37

## Fallschutzplatten

Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56  
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/8123 23

## Fertigrasen

Otto Hauenstein, Sarnen, Rafz ZH  
Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22

## Filter- und Stabilisations-Vliese

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## Folien

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

Plastoplan Re-Natur AG  
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

## Fotobedarf/Fotoartikel

Flug- und Architekturfotografie  
Comet-Photo AG, Turnerstr. 7a, 8006 Zürich  
Tel. 01/361 97 80, Fax 01/363 49 18

## Freiluftmobiliar

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Freiluftspiele

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Friedhofgestaltung

SEGA-VERTRIEB-ZÜRICH  
Wasserzapfstellen und Urnenischen  
8002 Zürich, Rieterstr. 15, Tel. 01/202 85 71

## Frostschutzdecken

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

## Frost- und tausalzbeständige vakuumierte Betonprodukte

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Gartenbänke

Bürli Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee  
Postfach, Tel. 045/21 20 66

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Gartenbau

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

## Gartenbaumaschinen

F. T. SONDEREGGER AG, 9100 HERISAU  
Tel. 071/52 11 44, Fax 071/52 23 28

## Gartenkies

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/8531188  
Fax 01/853 33 61

## Gartenleuchten

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30

## Gartenmöbel

BIGLA AG, 3507 Biglen, Tel. 031/700 91 11

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee  
Postfach, Tel. 045/21 20 66

Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

## Gartenpflege

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

## Gartenschach

GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Gehweg- und Gartenplatten

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis  
Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Geotextilien

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
FLN-Geotextilien + Begrünungsvliese  
TEXTOMUR-begrünbare Stützkonstruktion  
Fritz Landolt AG, 8752 Näfels  
Tel. 058/36 11 21, Fax 058/34 42 32

## Gewächshäuser

Wemer Feustle, Gewächshäuser  
8370 Sirnach, Fax 073/26 3819  
Tel. 073/26 19 80 + 26 38 20

## Grabkreuze, Holz + Alu

Winkler, Schriftenservice  
8363 Bichelsee, Tel. 073/43 20 12

## Gummiplatten

Formtech AG, 8492 Wila, Tel. 052/45 25 13

## Hangbefestigung

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Hochdruckreinigungsgeräte

F.T. SONDEREGGER AG, 9100 HERISAU  
Tel. 071/52 11 44, Fax 071/52 23 28

## Holzhackmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33  
HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Hydraulische Hubarbeitsbühnen

Vermietung von Hubarbeitsbühnen in der ganzen Schweiz durch die maltech-organisation, Zentrale Vermittlungsstelle: 01/817 14 22

## Hydraulische Säarbeiten

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Jute-Erosionsschutznetze

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Kinderspielplatzgeräte aus Holz

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee  
Postfach, Tel. 045/21 20 66  
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Kinderspielplatzbeläge

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/4110 21, Fax 052/41 14 06

## Kommunalgeräte

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Kompaktfahrzeuge mit Anbaugeräten

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33  
HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32  
WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Kompostierungsanlagen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33  
HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Kompost-Siebmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33  
HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

## Kompostierungs- und Zerkleinerungsmaschinen

Daltec AG, 1564 Domdidier  
Tel. 037/75 30 40

## Minigolf

Besag AG Hochdorf + Zofingen, 041/88 19 08  
SIEGRIST, 5712 Beinwil am See, 064/7135 17

## Motorsägetketten Hartmetall bestückt

Ilafor AG, 4853 Murgenthal  
Tel. 063/46 32 22

## Mulch

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## Mulchgeräte

F. T. SONDEREGGER AG, 9100 HERISAU  
Tel. 071/52 11 44, Fax 071/52 23 28

## Mulchmatten, organisch

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
Verdyol International AG, 4011 Basel  
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

## Naturbausteine

Bärlocher, 9422 Buchen-Staad  
Steinbruch + Steinhauerei AG  
Tel. 071/42 20 12

## Naturgartenbau

BIOTOPA AG, Asylstrasse 46  
8708 Männedorf, Tel. 01/920 57 56

## Naturstein-Brunnen und -Anlagen

Hänsli Brunnen AG, 8630 Tann  
Tel. 055/31 47 32, Fax 055/31 36 79

## Natursteine

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis  
Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

## Netze

Bürki AG, 4538 Oberbipp, Tel. 065/76 21 21

## Nivellierinstrumente

Geometra AG, Muhenstr. 13  
5036 Oberentfelden

## Ökodächer

Plastoplan Re-Natur AG  
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

## Organische Dünger

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Palisaden

HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon  
Tel. 01/940 42 44

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Parkbänke

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30  
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Parkmöbel

BIGLA AG, 3507 Biglen, Tel. 031/700 91 11

## Pfähle

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Pflanzenträger und -gefässe

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07  
Keller et Pedrocchi – Polyester  
Quartier de la Verrerie 16, 2740 Moutier  
Tel. 032/93 25 40

## Pflastersteine

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30  
HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon  
Tel. 01/940 42 44

## Produkte und Maschinen für die hydraulische Begrünung

Verdyol International AG, 4011 Basel  
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

## Rankanlagen

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen  
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

## Rasenbelüftung

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Rasengittersteine

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen  
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

## Rasenmäher

SILENT AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10  
WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Rasenpflegesysteme

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Rasenschutzmatten

Ping Pong Lutz, 031/53 33 01

## Rasenspielfelder

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 90

## Raupen-Caretten

SILENT AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

## Raupen-Zug- und Gebäudemaschinen

Ilafor AG, 4853 Murgenthal  
Tel. 063/46 32 22

## Rindenkompost aus Koniferenrinde

OBI öko-HUM, 9562 Marwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Roggengangstroh, offen

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

## Sämereien

Samen-Glättli + Co.  
Rotackerstrasse 29, 8304 Wallisellen

## Schilfrohr-Matten

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

## Schrifttafeln für Grabkreuze

Winkler, Schriftenservice  
8363 Bichelsee, Tel. 073/43 20 12

## Schwimmbäder

Fibraplast SA, 6592 S. Antonino  
Tel. 092/622 433, Fax 092/623 233

## Seilspielgeräte

Bürki AG, 4538 Oberbipp, Tel. 065/76 21 21  
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Sitzbänke

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Spatenmaschinen

SILENT AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

## Spielplatzgeräte

Alder+Eisenhut AG, 8700 Küsnacht, 01/910 5653

Besag AG Hochdorf + Zofingen, 041/88 19 08

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee Postfach, Tel. 045/21 20 66

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

## Spielplatznetze

Bürki AG, 4538 Oberbipp, Tel. 065/76 21 21

## Sportanlagenbau

Besag AG Hochdorf + Zofingen, 041/88 19 08

POLYmatch SA, 1023 Crissier  
Tél. 021/635 62 53, Fax 021/635 87 40

POLYmatch AG, 3127 Mühlenthalen  
Tel. 031/809 08 00, Fax 031/809 11 58

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 91

## Sportgeräte für Aussenanlagen

Steiner Silidur AG, 8450 Andelfingen  
Tel. 052/41 10 21, Fax 052/41 14 06

## Sportplatzregeneration

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 91

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Sport- und Tennisplatz- ausrüstung für Aussenanlagen

Besag AG Hochdorf + Zofingen, 041/881 09 08

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee Postfach, Tel. 045/21 20 66

## Springbrunnen

Rudolf Hirt AG, Bewässerungen/Arrosages  
CH-2533 Eviard, Tel. 032/22 71 71 - 22 30 60  
Fax 032/23 52 26

Samuel Widmer  
8706 Meilen, Tel. 01/923 04 19



**BON**

Wir möchten unverbindlich einen GTSM-Katalog  
 eine Offerte für

Name/Adresse: \_\_\_\_\_

**GTSM MAGGLINGEN**  
2532 Magglingen

**TEL. 01/461 11 30**  
8003 Zürich Aegertenstr. 56

## Strohseile

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

## Stützmauern

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

## Tennisplatzgeräte

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee Postfach, Tel. 045/21 20 66

WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Tennis- und Sportplatzbewässerungen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach

Rudolf Hirt AG, Bewässerungen/Arrosages  
CH-2533 Eviard, Tel. 032/22 71 11 - 22 30 60  
Fax 032/23 52 26

Perrottet + Piller AG/SA  
Bewässerungen/Arrosages  
3178 Bösingen  
Tel. 031/747 85 44, Fax 031/747 96 32

## Tennisübungswände

GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

## Tischtennistische

GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

## Torf

H. Gilgen, Optima-Werke  
4104 Oberwil

## Toresa Torfersatz

OBI öko-HUM, 9562 Märwil  
Tel. 072/24 16 26, Fax 072/24 16 33

## Treppen- und Mauerelemente

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Turngeräte

Alder+Eisenhut AG, 8700 Küsnacht, 01/910 56 53

\* Humusdünger

- \* Pflanzerde
- \* Blumenerde
- \* Graberde
- \* Rhododendronerde
- \* Torf
- \* Öko-Terra  
(Humus ohne Torf)
- \* Rinden-Mulch
- \* Rinden-Humus

Frei Baustelle – lose und gesackt

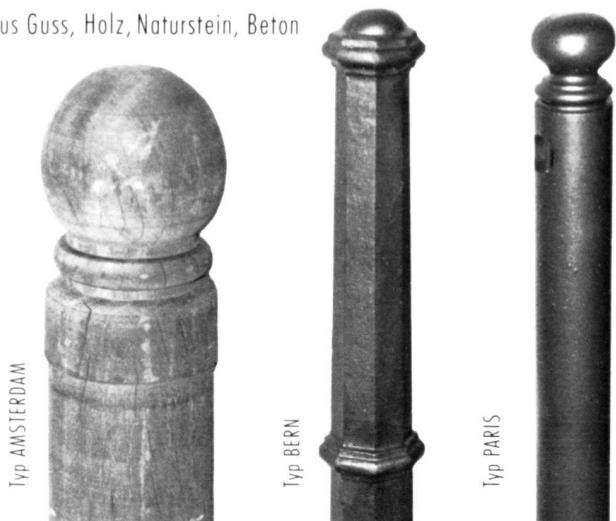


**Biohum-Werk, D - 5309 Meckenheim**

Telefon 0049 2225 5031

# DEKORATIVE Absperrpfosten!

aus Guss, Holz, Naturstein, Beton



Verlangen Sie unseren Spezialkatalog  
«THIEME».

**velopa**

VELOPA AG 8045 ZÜRICH  
BINZSTRASSE 9  
TEL. 01 463 85 95

*löst Parkierprobleme!*

# spielen

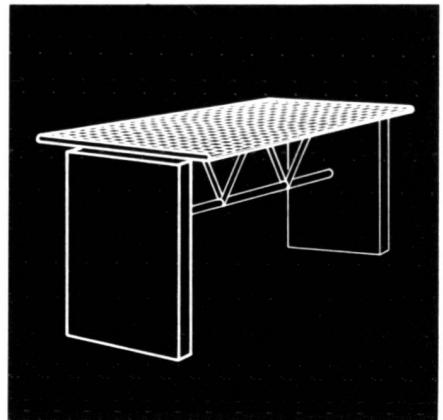
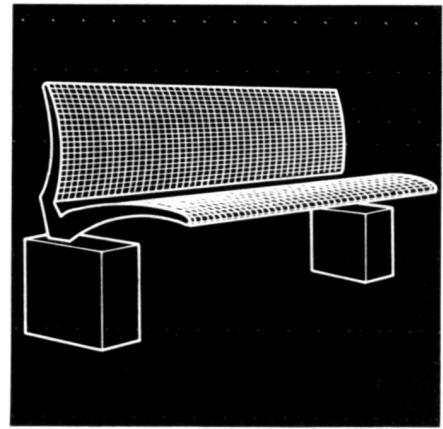


Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern, Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern, anregen, müssen dem Kind seine Welt bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein ... Verlangen Sie den grossen Spielgerätekatalog von Geräten in Holz, Metall, Kunststoff.

**burli** Postfach 201, 6210 Sursee/LU  
Tel. 045 212066

2034/

# marcmetal

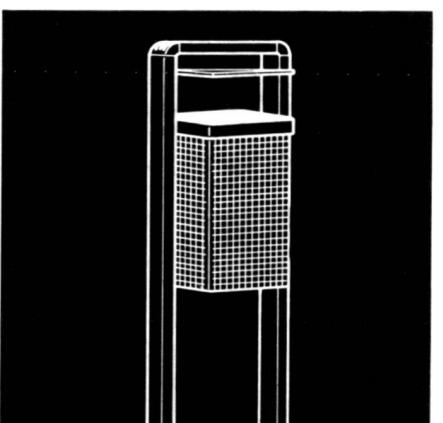


Rostfreier Stahl  
auf Tessiner Granit,  
ein edles Stück Natur.

Marcmetal SA  
Lausanne  
021/652 40 91

Marcmetal AG  
Bern  
031/42 70 75

Marcmetal AG  
Zürich  
01/241 46 46



# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance



Pfenninger  
Baumschulen AG

CH - 8610 Uster-Winikon ZH  
01 941 17 37

Die grosse Auswahl für den Garten-Gestalter

Alle Baumschulpflanzen!

Unsere Spezialitäten:  
**Obstbäume** für den Hausgarten  
**Zierbäume**, grosses Sortiment für Garten, Park und Strasse.  
T. Spreng Baumschulen  
Haldimoos  
4922 Bützberg/BE  
Telefon 063/43 11 32

Kläfiger,  
Chavannes-Renens

Grosses Sortiment in schön gewachsenen Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse Einzelpflanzen. Obstbäume und Beerenobst. Katalog.  
Telefon 021/34 20 20



Baumschulen  
8157 Dielsdorf ZH  
Telefon 01/853 12 10



Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher, Rhododendron, Koniferen, Zierbäume, starke Solitärpflanzen, Bodenbedecker und Containerpflanzen.

R. Huber, Dottikon AG

Unsere Spezialität:  
Rosen in besten Sorten  
Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume, Beerenobst



R. + H. Rohner,  
Dübendorf ZH

Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer, starke Solitärbäume, Zwergkoniferen, Heckenpflanzen usw.  
Telefon 01/821 07 47

Blütenstauden, Farne,  
Gräser, Sumpf- und  
Wasserpflanzen,  
Wildstauden



Emil Kühne, Staudengärtnerie,  
9030 Abtwil  
Tel. 071/31 1904 Fax 31 24 30

- sämtliche Gehölze für den Gartenbau
- reichhaltiges Container-Sortiment
- Wildgehölze für den Strassenbau und die Landschaftsgestaltung

Verlangen Sie unsere Vorratsliste.  
Tel. 071/85 30 30 Fax 071/85 41 56



Sumpf- und Wasserpflanzen  
Gewürz- und Heilkräuter

Moorbeetpflanzen

Schlingpflanzen

Zwergkoniferen

Blütenstauden

Ziergehölze

Gräser

Farne

KONRAD ROTH AG

8593 KESSWIL

Baumschulen

Telefon 071/633555  
Telefax 071/634424



Grueber & Reichenbach  
Baumschulen

Telefon 01/713 23 00  
Oberrenggstrasse

8135 Langnau a. A.



Feller AG Baumschule  
3074 Muri Tel. 031/52 10 41

Bürgi's  
Forstbaumschulen AG  
5256 Zeihen AG

Telefon 064/66 13 52

Massenanzucht von Forstpflanzen, Wildgehölz, Heckenpflanzen und Weihnachtsbäumen. Wildrosen. Verlangen Sie unsere Gratispreisliste.

Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sortiment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen, Beerenobst, Obstbäumen  
Unverbindliche Besichtigung



Haller AG, Baumschulen, Aarburg  
4665 Oftringen, Telefon 062/41 16 51

**Hauenstein**  
Rafz

Hauenstein AG  
Baumschulen / Rosenkulturen  
8197 Rafz Telefon 01/869 00 44  
Bäume, Sträucher, Obst, Beeren, Stauden, Rosen, starke Solitärbäume. Besichtigen Sie unsere Kulturen!



H. und K. Walder  
4125 Riehen/BS

Telefon 061/491933  
Telefax 061/491935



Führender Betrieb mit 50 Hektaren Baumschulen für Wildgehölze – Heckenpflanzen – Forstpflanzen – Wildrosen – Weiden – Koniferen – Laubgehölze  
Baumschulen in Olsberg und Rheinfelden sowie in Althäusern und Muri/AG

**Ich habe einen neuen Abonnenten geworben und erhalte als Dank einen neuen "anthos" Sammelordner!**

Bestimmt kennen Sie eine Kollegin oder einen Kollegen, die/der "anthos" noch nicht abonniert hat. Für jede/n neu geworbene/n Abonnentin/en erhalten Sie einen Sammelordner im Wert von SFr. 32.--.

**I have entitled a new subscriber and I receive a new "anthos" collective binder!**

You surely know a business partner or a colleague who hasn't subscribed to "anthos" yet. For each new subscriber you will receive a new collective binder to the value of SFr. 32.--.

**J'ai trouvé un nouvel abonné et reçois en remerciement un nouveau classeur de rangement "anthos".**

Vous connaissez certainement un(e) collègue qui n'est pas encore abonné(e) à "anthos". Pour chaque nouvel abonné(e) vous recevez un classeur de rangement d'une valeur de fr.s. 32.--!

Institution, Beruf, Name, Vorname, Strasse, Land, PLZ und Ort des geworbenen Abonnenten  
Institution, profession, nom, rue, pays, NPA et localité du nouvel abonné  
Institution, occupation, name, first name, country, postal code and town of the new subscriber

### **Abonnieren Sie "anthos"**

"anthos" vermittelt Ihnen 4 x jährlich vertiefte Fachinformationen, die Sie ohne Umwege in Ihr tägliches Berufsleben einfließen lassen können. Abonnieren Sie "anthos" heute zum Preis von SFr. 46.--(Europa SFr. 52.--, Uebersee SFr. 58.--, Studenten je die Hälfte) im Jahr (4 Ausgaben).

### **Subscribe to "anthos"**

Four times a year "anthos" brings you well-founded specialist information that you can integrate immediately into your daily work. Subscribe to "anthos" now at the price of SFr. 46.--(Europe SFr. 52.--, overseas SFr. 58.--, students pay half) a year, 4 issues a year.

### **Abonnez-vous à "anthos"**

"anthos" vous procure quatre fois par année des informations de spécialité que vous pouvez utiliser dans votre vie professionnelle de chaque jour. Abonnez-vous aujourd'hui à "anthos" pour le prix de fr.s 46.--(fr.f. 220.--, Europe fr.s. 52.--, pays d'outre-mer fr.s. 58.-- pour les étudiants demi-tarif). Quatre numéros par an.

Institution, Beruf, Name, Vorname, Strasse, Land, PLZ und Ort  
Institution, profession, nom, rue, pays, NPA et localité du nouvel abonné  
Institution, occupation, name, first name, country, postal code and town

### **Ihre eigene Bibliothek!**

Wir haben für Sie neue Sammelordner kreiert. Ein neuer Mechanismus macht das Sammeln noch einfacher. Der Preis bleibt bei SFr. 32.-- pro Ordner.

### **Your very own library!**

We have designed a lovely new collective binder for you. It's a new system that makes collecting "anthos" even easier. The price remains at SFr. 32.-- for each collective binder.

### **Votre propre bibliothèque**

Nous avons créé pour vous de nouveaux classeurs de rangement. Un nouveau mécanisme rend le rangement encore plus simple. Le prix reste inchangé: fr.s. 32.-- par classeur.



**Bitte schicken Sie mir \_\_\_ neue "anthos" Sammelordner zum Preis von SFr. 32.-- je Exemplar.**

**Please send me \_\_\_ new "anthos" collective binder(s) at the price of SFr. 32.-- each.**

**Prière de m'envoyer \_\_\_ nouveaux classeurs de rangement au prix de fr.s. 32.-- la pièce.**

Bitte frankieren  
Please stamp  
Affranchir s.v.p.

Absender/Sender/Expéditeur

anthos  
Abonnementsdienst  
Postfach 205

CH-8033 Zürich

Bitte frankieren  
Please stamp  
Affranchir s.v.p.

anthos  
Abonnementsdienst  
Postfach 205

CH-8033 Zürich

Bitte frankieren  
Please stamp  
Affranchir s.v.p.

Absender/Sender/Expéditeur

anthos  
Abonnementsdienst  
Postfach 205

CH-8033 Zürich